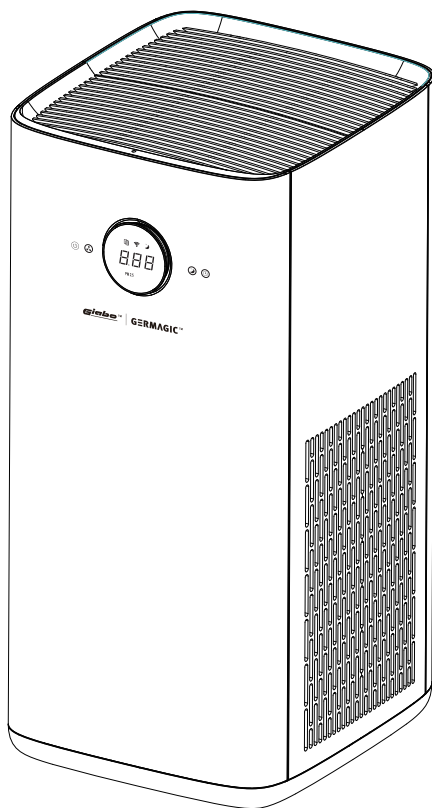


AIR PURIFIER

INSTRUCTION MANUAL

PAC-5801



使用手冊

4

User Manual

16

Giabo 捷家伴

GERMAGIC

霉菌滅殺菌塗層

多謝閣下購買捷家伴空氣淨化消毒機(型號PAC-5801
手機APP設備對應型號: KJ580F-A03)。要時刻保持
潔淨室內空氣質素，及讓本機保持最佳狀態，請在使
用之前小心細閱本用戶手冊。此外，亦建議你妥善保
存本使用手冊，以便日後隨時參考。

Thank you for choosing Giabo air purifier (Model
PAC-5801, APP corresponding product model
number: KJ580F-A03). We hope you will find the
instructions on this user manual clearly and easily
to follow. If you take a few minutes to look through
it, you'll learn how to use all the features of the
appliance and how to maximize its benefits. After
you have finished reading the instructions, please
keep this manual in a safe place for future reference.

目 錄

產品注意事項	2
整機及配件	3
產品結構	3
第一次使用及操作說明	4
精油放置操作說明	5
濾網更換	6
常見故障處理	8
技術參數	9
接線示意圖	10

產品以實物為準，說明書內產品僅供參考

產品注意事項

電源注意事項

- 只能使用符合銘牌標準電壓的三腳插座；
- 如電源線、電源線插頭、電源插座有損壞，請勿使用產品；
- 拔掉電源插頭時，必須緊握插頭而不要拉扯電源線。否則可能導致觸電或者因短路引起火災；
- 定期清除電源插頭上的灰塵；
- 如電源線損壞，必須由制造商或專業維修人員更換。

使用中

- 請勿在未安裝過濾網的情況下使用本機；
- 請勿將手指或異物插入進風口或者出風口；
- 請勿堵塞進風/出風口；
- 請勿靠近或放在熱源物體上（如暖爐等可能接觸到易燃氣體的場所）；
- 如出現冒煙、異味等故障情況，應立即拔掉電源插頭。

使用限制

- 房間內有油渣、焚香時的煙、點煙時的火苗、空氣中有化學氣味時請勿使用；
- 請勿在充滿氫氣、天然氣、丙烷等易燃氣體的環境下使用本機，以免發生觸電、火災以及其他損害；
- 使用噴霧殺蟲劑時，請勿使用本機；
- 請勿在易傾倒等不穩定場所；浴室等高溫、潮濕、會沾水的場所使用；以免發生觸電、火災或造成其他損害。

清潔注意

- 請勿清洗復合過濾網；
- 清潔機器時請加以小心，具有強力腐蝕性的清潔劑會損壞本機表面；
- 只能使用軟布清潔本機器表面，否則本機可能會損壞或破裂，還可能導致感應器故障；
- 禁止用酒精，有機溶劑擦拭否則會損傷產品或觸電發生傷害、火災等；
- 清潔本機或不使用本機時，請將電源插頭從電源插座上拔掉。否則可能引起觸電或因短路引起火災。

搬運

- 移動時，請務必停止運行，並拔出電源插頭；
- 移動時，握牢主機側面的提手；請勿握著前面板，以免主機摔落傷人。

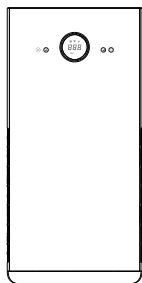
安裝

- 後面板未正確安裝時，主機無法啟動；
- 請勿安裝在感應器直接對住風口的地方，否則可能影響本機正常操作；
- 請勿安裝在可能會接觸到進風口或出風口的物件附近（如窗簾等），否則該物件可能會被污染或導致本機故障；
- 請勿安裝在本機可能會直接暴露於冷凝環境的地方。請在0至40攝氏度室溫下使用；
- 請勿安裝在會產生黑煙的地方（如廚房等），否則可能會導致本機表面破裂或感應器故障。

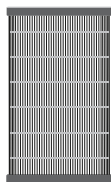
溫馨提示

- 空氣淨化器周圍應保證有一定的空間，讓風能自然流動，從而提升淨化效果；
- 此機不適合傷殘人士、知覺障礙人士、智力障礙人士或兒童自行操作。

整機及配件



空氣淨化消毒機主機
(濾網放置在主機內部)



HEPA濾網



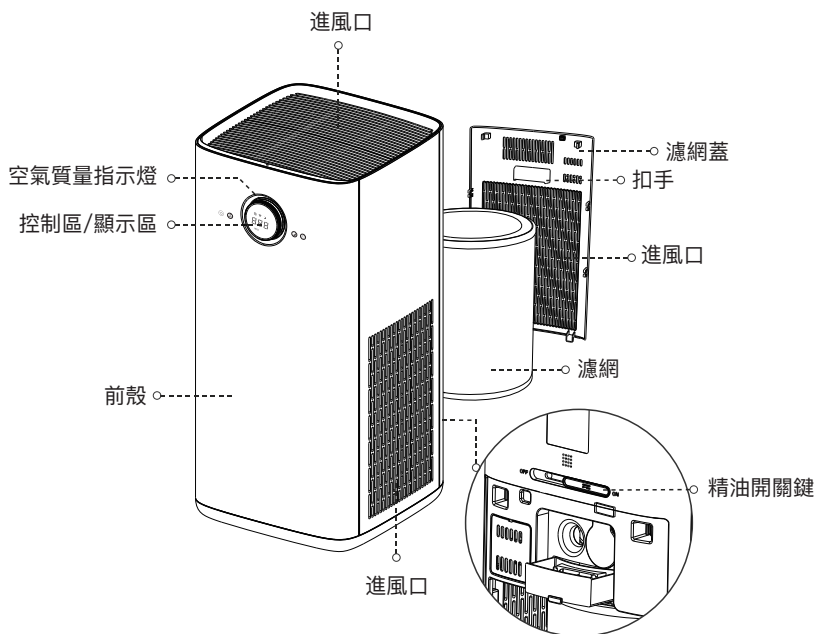
活性炭濾網

復合濾網1套



用戶使用說明書及APP
說明書各1本

■ 產品結構



第一次使用及操作說明

觸控面板示意圖



第一次使用前，或每次更換濾網的時候，必須先把膠袋拆除，然後才裝上。

機器通電後，進入待機模式



“開關”鍵，開/關機

a. 按“開關”鍵即可開機運行或關機

“風速”鍵，顯示風速檔位



a. 產品在2檔-3檔-4檔-A檔-1檔產品在2檔-3檔-4檔-A檔-1檔-2檔-3檔循環切換-2檔-3檔循環切換。

b. A檔為自動檔，根據空氣質量自動調節風速。



“睡眠”鍵，開啟睡眠模式

a. 按【睡眠】鍵進入睡眠，睡眠燈微亮，其餘燈都熄滅。



“定時”鍵，顯示設置時間

a. 定時關/開機：如在開機狀態，定時關機。(01H-12H)之間循環切換。

b. 如在關機狀態則定時開機，(01H-12H)之間循環切換。



“WIFI”指示燈，顯示配對模式

a. WIFI首次開啟長按電源開關鍵3秒。

b. 開機後進入WIFI配對狀態，配對時指示燈閃爍，配對成功指示燈常亮。

負離子功能

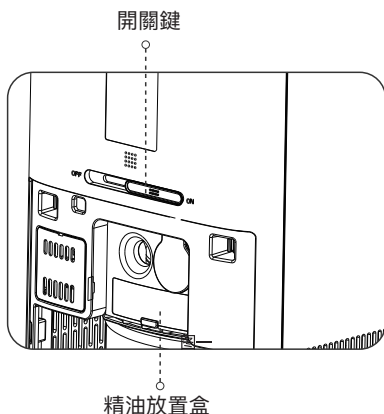
開機時開啟負離子，關機時或睡眠時關閉負離子。

濾網壽命提示

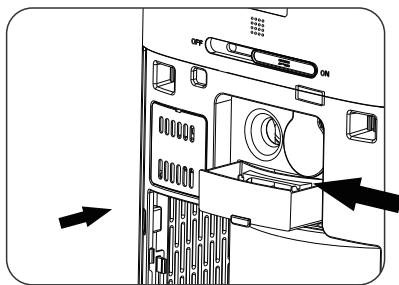
a. 長按“定時+睡眠”鍵3s，復位濾網壽命。

b. 濾網指示燈顯示紅色時，提示更換濾網。

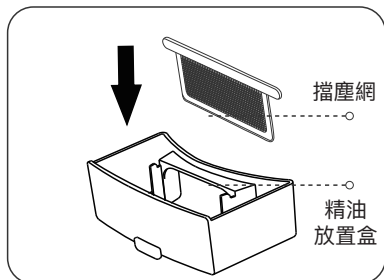
精油放置操作說明



1、在開機狀態下，將後殼的開關推向“ON”時，精油處於較大發揮狀態；將後殼的開關推向“OFF”時，精油處於較小發揮狀態。



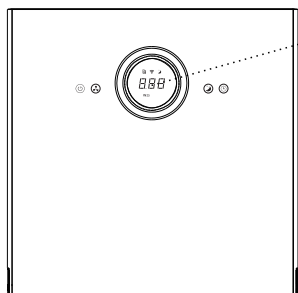
2、打開後蓋，抽出精油放置盒，將精油滴入盒內的吸水海綿上，然後推入滑槽內，再蓋好濾網蓋即可。



3、清理精油放置盒，當使用一段時間後，需要清理精油放置盒，抽出盒子，將擋塵網拿出，用清水沖洗乾淨，再推入滑槽內，建議更換吸水海綿。

溫馨提示：清理時請關閉機器，切斷電源。

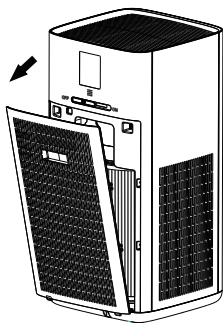
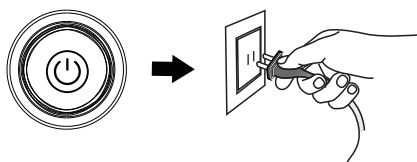
濾網更換



- 濾網界面提示更換濾網

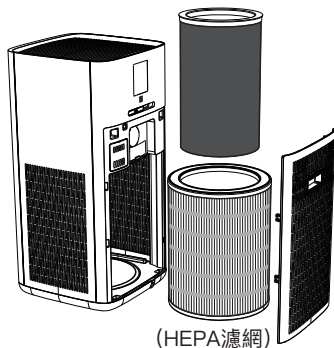
1. 關機並切斷主機電源。

注意：請先開機及拔掉電源線插頭。



2. 打開濾網蓋抓住濾網蓋的扣手位置，往外拉出。

(活性炭濾網)

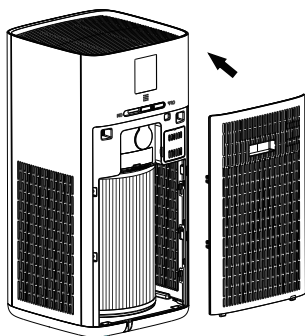


3. 取出濾網，用垃圾袋包裹廢棄濾材，防止濾材上的污染物飄落到室內。

注意：

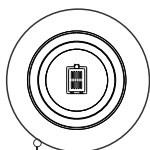
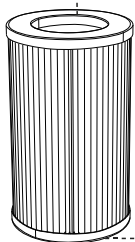
- a. 請將廢舊的過濾網作為非可燃垃圾處理。
- b. 濾網的更換周期大約3000小時（因使用環境的不同更換濾網的周期相差較大）。
- c. 當濾網指示燈顯示紅色時，提示更換濾網。

濾網更換



4. 調整好新濾網的方向對應上淨化器上的濾網槽，並安裝好濾網；然後抓住濾網蓋扣手，濾網蓋底部對準主機底部的凹槽後再合上門蓋，插上電源即可運行此。


此為濾網頂部



此為濾網底面

⚠ 注意

a. 濾網安裝請注意要將底面朝下。

5. 重置濾網步驟：當新的濾網妥善安裝後，請同時按  +  三秒，以重設濾網。

⚠ 注意

- a. 請詳細閱讀濾網更換操作，以確保淨化器的淨化效果。
- b. 在清潔淨化器系統之前，把電源插頭拔掉，切斷淨化器系統的電源。
- c. 保持淨化器內部的乾燥，防止破壞電路。
- d. 表面積塵時使用吸塵器清潔表面灰塵，可延長濾網使用壽命。

常見故障處理

如果您的淨化器運行不良，請在維修前檢查下列各項：

現象	可能緣由	處理方法
機器不啟動	a. 電源插頭未安裝 b. 主機濾網蓋未安裝妥當	a. 重新插好電源插頭 b. 重新安裝主機濾網蓋，並安裝到位
出風口有異味	a. 房間內污染源較多 b. 濾網被污染嚴重	a. 建議對房間進行開窗換氣 b. 更換全新的濾網
除塵淨化效果不顯著，空氣質量沒有明顯提升	a. 機器沒裝濾網 b. 機器放置在狹小的地方或附近有障礙物，影響淨化效果 c. 濾網太臟	a. 安裝濾網 b. 清除堵塞物或換個地方 c. 清潔或更換濾網
運轉噪音太大	a. 是否安裝不夠牢固 b. 機內有雜物	a. 聯絡售後服務中心 b. 清除雜物
濾網裝不進去	a. 濾網裝反了	a. 調整濾網正確方向，並對準底部卡槽安裝



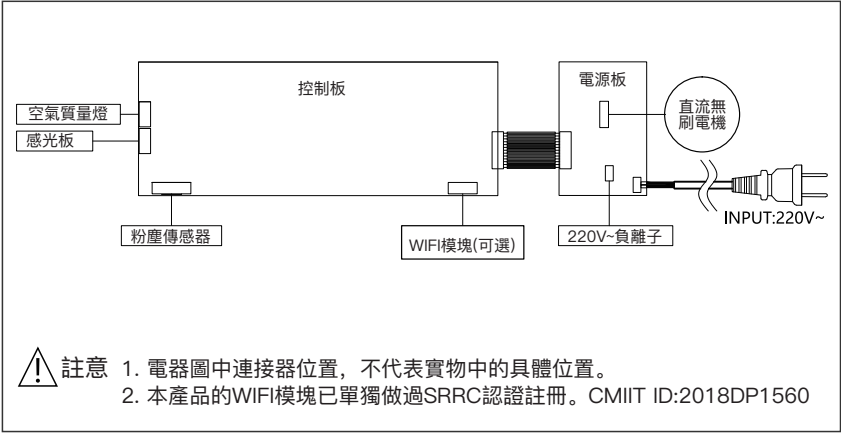
注意

若經過以上檢查仍不能排除故障，請聯絡客戶服務中心，電話（852）23700121，切勿自行拆卸維修，避免危險和對機器造成損壞。

技術參數

產品名稱	空氣淨化消毒機	型號	PAC-5801
額定電壓	220V~	噪音	≤66dB(A)
額定頻率		50Hz	
額定功率		60W	
顆粒物潔淨空氣量(CADR顆粒物)		580m³/h	
顆粒物累計淨化量(CCM顆粒物)		P4級	
甲醛潔淨空氣量(CADR甲醛)		180m³/h	
產品尺寸		320x320x657mm	
淨重	9.5kg	毛重	12kg

接線示意圖



產品有害物質成分含量排查表

產品型號：PAC-5801		有毒有害物質含量表					
序號	部件名稱	鉛及其化合物	汞及其化合物	鎘及其化合物	六價鉻及其化合物	多溴聯苯	多溴聯苯醚
1	全體塑料件	○	○	○	○	○	○
2	阻燃盒蓋上	○	○	○	○	○	○
3	阻燃盒蓋下	○	○	○	○	○	○
4	控制板及連接線	○	○	○	○	○	○
5	電源板	○	○	○	○	○	○
6	蜂鳴器	×	○	○	○	○	○
7	安全開關	○	○	○	○	○	○
8	電機	○	○	○	○	○	○
9	金屬五金類	○	○	○	○	○	○
10	電源線	○	○	○	○	○	○
○：表示該有毒有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在GB/T 26572-2011 標準規定的限量要求以下。							
×：表示該有毒有害物質至少在該部件的某一材料中的含量超出GB/T 26572-2011 標準規定的限量要求。							
 有害物質限制使用標誌		環保使用期限10年：表示本產品中含有的有害物質不會發生外泄或突變,用戶在產品使用書所述情況下正常使用本產品不會對環境造成嚴重污染或對人身、財產造成嚴重損害的期限。 箭頭循環標誌：表示本產品可回收利用。超過使用期限或經過維修無法正常工作後，不應被隨意丟棄，請交由正規回收渠道以及有廢棄電器電子產品處理資格的企業處理。正確的處理方法請查閱國家或當地有關舊電器電子品的處理規定。					

以上標識均依據中國有害物質限制使用管理方法及其配套標準SJ/T11364要求執行。
本產品長期使用不會對人體產生危害，請放心使用。

Table of Contents

Safety Information	2
Machine and Accessories	3
Product Structure	3
First Time Use & Operation Instructions	4
Instructions for Placing Essential Oils	5
Filter Replacement	6
Common Troubleshooting	8

The product is subject to actual products. The product pictures in the manual are for reference only.

Safety Information

Before Use

- Before connecting the plug to a wall socket, verify the correct mains voltage. Refer to the specifications on the rating label of the device.
- If the supply cord is damaged, it must be re-placed by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard. Do not repair the device by yourself.
- When cleaning or putting it away, switch off the device and always pull out the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead) if the device is not being used and remove the attached accessories.

Usage Environment

- Never operate the device in a room where explosive gas may accumulate. Risk of explosion if solvent or gasoline leaks from paint and adhesive.
- Never place burning items (such as candles, cigarettes, or similar) near the device, otherwise there will be danger of damage or even fire.
- Never operate the device in a room with high air humidity, such as a bathroom, shower or swimming pool, as moisture can accumulate in the device and cause an electric shock.
- Never use any spray in the room.
- Never add aromatic oil to the filter.
- Operate the device only at room temperature between 0°C and 40°C.

In Use

- Operate the device only with the filter element inserted and the cover closed.
- Do not insert any items into the openings of the device.
- Never place the device directly next to ovens or other sources of heat.
- Do not hesitate to pull the plug if any bad smell released by the running device.
- Do pull the plug if need to remove the device.

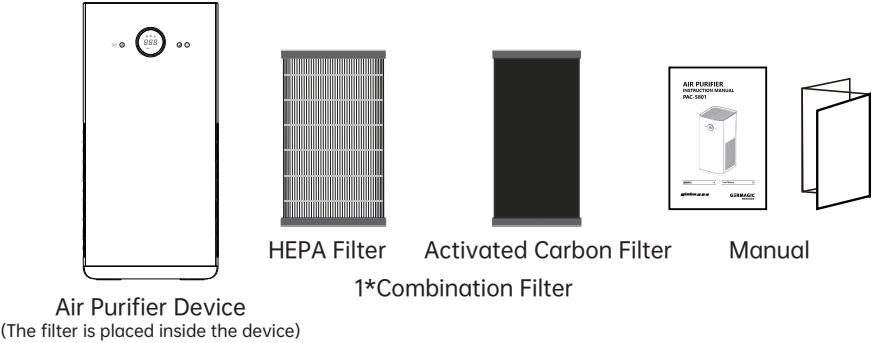
Notice of Cleaning

- Do not use any wire brush or other abrasive objects.
- Do not use any acidic or abrasive detergents.
- Always pull the plug before cleaning and maintenance.
- Clean the housing with a dry cloth, without additives.
- Never immerse the motor housing in water for cleaning. It could result in an electric shock or fire.

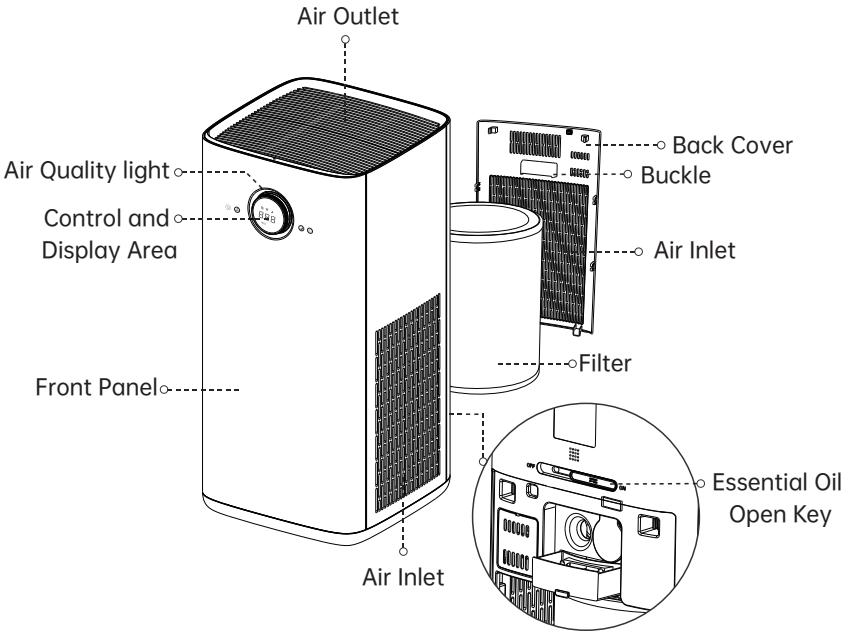
Warm Reminder

- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- This device can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the device.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Machine and Accessories



Product Structure



First Time Use & Operation Instructions

Touch Panel Diagram



!!! For first time use, or every change of filters, please make sure to remove all packaging materials before turn on the device.

After the device is powered on, it enters standby mode.



Power Switch

a. Press this key to start running or shut down.



Fan Speed

a. Switch between fan speed 2-3-4-A-1-2-3 cyclically.

b. Fan speed A is an automatic mode, which automatically adjusts the wind speed according to the air quality.



Sleep Mode

a. Press this key to enter sleep, the sleep light is dimly on, and the other lights are off.



Timer (Auto Turn off/ On)

a. Scheduled shutdown: If it is on, it will shutdown at scheduled time (01H-12H);

b. If it is off, it will turn on at scheduled time (01H-12H).



WIFI

a. Press and hold the power switch for 3s to enter the WIFI pairing state.

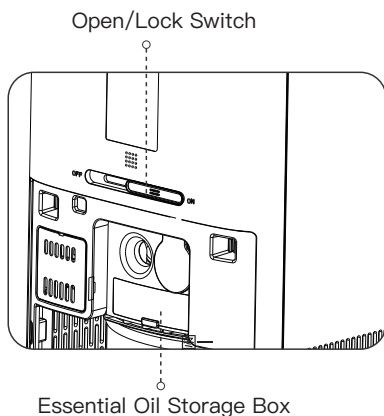
b. The indicator light keeps flashing when the pairing is in progress, once the pairing is successful, the indicator light keeps on.

Filter Reminder

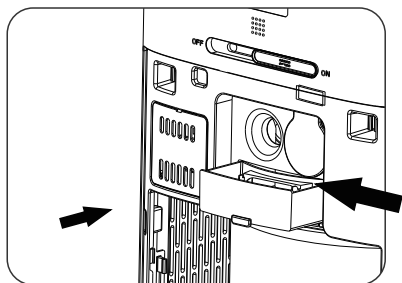
a. When the filter indicator shows red, it prompts to replace the filters.

b. Press the " ⌚ "+" 🌙 " at the same time and hold for 3s to reset the filter life.

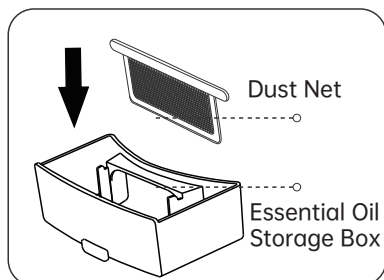
Instructions for Placing Essential Oils



1. When the switch is pushed to "ON", the essential oil is in a large volatile state; when the switch is pushed to "OFF", the essential oil is in a small volatile state.



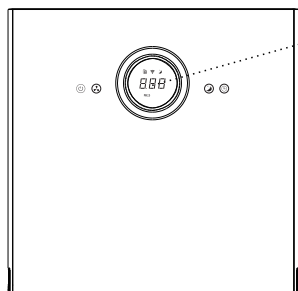
2. Open the back cover, pull out the essential oil storage box, drip the essential oil into the suction sponge, then push the essential oil storage box into the chute, and close the filter cover.



3. Clean the essential oil storage box. After using it for a period of time, the essential oil storage box needs to be cleaned. Clean Method: Pull out the box, take out the dust net, rinse them with water. And finally push the essential oil storage box into the chute. (It is recommended to replace the absorbent sponge frequently.)

Tips: Please turn off the device and cut off the power when cleaning.

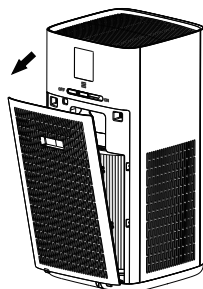
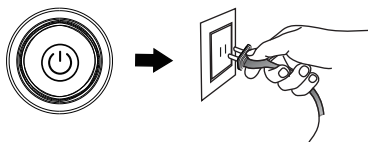
Filter Replacement



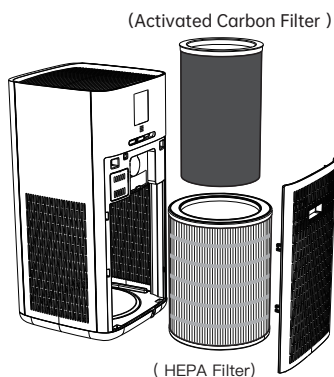
The Filter Interface Prompts to Replace the Filter.

1. Shut Down and Cut Off the Power of the Device.

Note: Please turn off and unplug the socket.



2. Open the back cover, grasp the grip of the back cover and pull it out.

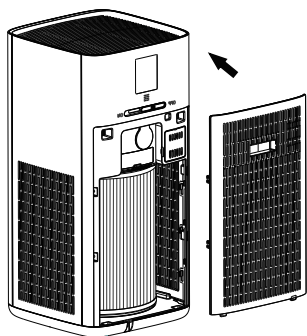


3. Take out the filter and wrap it with a garbage bag to prevent the pollutants from it falling into the room.

Note:

- Please dispose of the used filters as non-combustible garbage.
- The replacement cycle of the filters is about 3,000 hours (the cycle of replacing the filter varies greatly depending on the use environment).
- When the filter reminder interface displays "Please replace the filter in time", please replace the filter and reset the filter life.

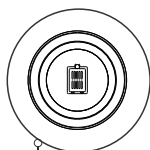
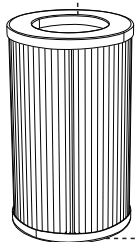
Filter Replacement



For first time use, or every change of filters, please make sure to remove all packaging materials before turning on the device.

4. Adjust the direction of a new filter (align with the filter slot of the purifier) and insert the filter; then hold the buckle (on the back cover) to align the bottom of the back cover with the groove on the bottom of the device and then close the back cover.

The top of filter



The bottom of filter



Note

a. The filter should be installed with the bottom face down.

5. Reset Filter: After the filters are replaced, please knob to filter interface, press and hold for 3s to reset the filter life.



Note

a. Please read the filter replacement operation in detail to ensure the purification effect of the device.


b. Before clean the device, unplug the device and cut off the power.

c. Keep the inside of the device dry to prevent circuit damage

d. When the surface area is dusty, use a vacuum cleaner to clean the surface dust, which can prolong the life of the filter.

Common Troubleshooting

If your air purifier is not working properly, please check the following before sending it for repair.

Problem	Cause	Solution
The device does not work.	A. No power supply. B. Motor or PCBA breakdown.	A. Examine the power supply connection. B. Please contact the after-service center.
Bad smell released from the air outlet of the device.	A. The filter's filtration and adsorption volume is saturated. B. The odor concentration of the indoor air is too high.	A. Replace a new filter. B. Open windows for ventilation, and check if the bad smell is from the device or not.
The purification effect is not significant, and the air quality is not significantly improved.	A. The filter is not installed. B. The machine is placed on a narrow floor or near obstacles that affect the purification. C. The filter is too dirty	A. Install the filter. B. Clear the obstruction or change place. C. Clean or replace the filter.
The device is too noisy.	A. Foreign objects have fallen into the device. B. Placed on uneven ground. C. Poor assembly of parts.	A. Install the filter. B. Clear the obstruction or change place. C. Clean or replace the filter.
Device Key Failure	Is it on child-lock-state.	After turning the knob switch to the  icon, press and hold the knob for 3 seconds to release the child lock
Can't fit into the filter	The filter is installed upside down.	Adjust the correct orientation of the filter and align it with the bottom slot.

Note

If you still can't troubleshoot after the above inspection, please contact the repair shop or technical service center provided by our service center. Do not disassemble and repair by yourself to avoid danger and damage to the device.

giabo 捷家伴

WARRANTY CARD 保用證



Please keep the **sales invoice** with this **warranty card** for presenting during the request of repair services.

請將此保用證及發票一起保留於維修時提供查閱。

Model No. 型號： _____

Place of Purchase 購買商號： _____

Date of Purchase 購買日期： _____

Serial Number 產品序號： _____

3CPAC03

Conditions of Warranty

This product warranty card is valid for 24 months from the date of purchase. During the validity of this warranty, our customers will be entitled to free services. However, this warranty does not cover:

- 1) If damage caused by accident, negligence, abuse, misuse, improper voltage, normal wear and tear or any unauthorized repair or being tampered.
- 2) If the machine main parts need to be replaced, we shall quote the basic price for customer. It is the customer's discretion to proceed repair or not.
- 3) All accessories, consumables are exclusive from the scope of warranty.
- 4) If not used indoor domestically.
- 5) If use for other than the intended use.

******This warranty card is valid only in Hong Kong.

保用條例

在顧客購買之日起計24個月內可享有免費維修服務。唯在下列情況下則不在此保用範圍內:

- 1) 意外、疏忽、使用不當或濫用、輸入不合適電壓、正常日久使用損耗及任何擅自修理或改裝所造成的損壞。
- 2) 如檢查後發現需更換主要零件, 我司會先行報價予客人(基本零件費), 客人確認接受後才會進行更換。
- 3) 所有配件不在保養範圍之內。
- 4) 用於商業或工業用途。
- 5) 用於非指定用途。

******保養服務只在香港地區有效。



香港總代理：
捷和國際有限公司
香港新界沙田小瀝源路8-10號捷
和實業大廈2樓A單位
聯絡電話：(852) 2370 0121

Hong Kong Office:
CHIAP HUA INTERNATIONAL LIMITED Unit A, 2/F, Chiaphua
Industries Building, Nos. 8-10 Siu Lek Yuen Road, Sha Tin, New
Territories, Hong Kong
Telephone: (852) 2370 0121

***Giabo* 捷家伴**

香港總辦事處:

捷和國際有限公司

香港新界沙田小瀝源路8-10號捷和實業大廈
2樓A單位

聯絡電話: (852) 2370 0121

電郵: service.giabo@chiaphua.com.hk

網址: www.giabo.com

Hong Kong Office:

CHIAP HUA INTERNATIONAL LIMITED

Unit A, 2/F, Chiaphua Industries Building,
Nos. 8-10 Siu Lek Yuen Road,

Sha Tin, New Territories, Hong Kong

Service Hotline: (852) 2370 0121

Email: service.giabo@chiaphua.com.hk

www.giabo.com